

CZ

Instalace

- 1) Najd'te svobodný konektor USB
- 2) Připojte myš do počítače
- 3) Myš bude vypátrat a automaticky instalována operačním systémem
- 4) Myš by měla být připravená k práci

DE

Installation

- 1) Finde ein frei USB-Port in deinen Computer
- 2) Verbinde USB-Kabel an den ausgewählten USB-Port in Computer
- 3) Das operativ System erkennt das Gerät und installiert es automatisch
- 4) Das Gerät ist bereit zur Arbeit

GB

Installation

- 1) Locate available USB port
- 2) Connect the mouse's USB plug to the USB port of your PC
- 3) Operating system shall detect and automatically install appropriate drivers
- 4) Device should be ready to work

HR

Priključak.

- 1.) Pronađi slobodan USB port na svom računalu.
- 2.) Spoji USB utikač miša na izabrani USB port.
- 3.) Operacijski sustav će detektirati uređaj i automatski ga instalirati.
- 4.) Uređaj je spreman za rad.

HU

Beüzemelés

- 1) Keressen egy szabad USB portot
- 2) Csatlakoztassa a egér a számítógéphez
- 3) A rendszer a egér automatikusan felismeri, és telepíti
- 4) A egér használatra kész

PL

Instalacja

- 1) Zlokalizuj dostępny port USB w swoim komputerze

- 2) Podłącz wtyk USB myszy do wybranego portu USB
- 3) System operacyjny wykryje urządzenie i automatycznie je zainstaluje
- 4) Urządzenie jest gotowe do pracy

RO

Acuplare

- 1.) Localizați un port USB disponibil la computerului Dvs.
- 2.) Introduceți mufa USB a mouse-ului în portul USB ales.
- 3.) Mouse-ul va fi detectat de sistemul de operare și instalat în mod automat.
- 4.) Dispozitivul periferic este gata pentru funcționare.

RU

Подключение

1. Найдите доступный USB порт на Вашем компьютере.
2. Подключите USB мыши к выбранному USB порту
3. Операционная система определит устройство и автоматически его установит.
4. Устройство установлено и готово к работе.

SI

Povezava

- 1) Izberite prazen USB vhod.
- 2) Povežite miškin USB vtič v USB vhod v vašem računalniku.
- 3) Operacijski sistem bo zaznal in avtomatično instaliral ustrezne gonilnike.
- 4) Naprava je pripravljena za uporabo.

SK

Instalace

- 1) Najd'te svobodný konektor USB
- 2) Připojte myš do počítače
- 3) Myš bude vypátrat a automaticky instalována operačním systémem
- 4) Myš by měla být připravená k práci

Environment protection:

 This symbol on our product nameplates proves its compatibility with the EU Directive 2002/96 concerning proper disposal of waste electric and electronic equipment (WEEE). By using the appropriate disposal systems you prevent the potential negative consequences of wrong product take-back that can pose risks to the environment and human health. The symbol indicates that this product must not be disposed of with your other waste. You must hand it over to a designated collection point for the recycling of electrical and electronic equipment waste. The disposal of the product should obey all the specific Community waste management legislations. Contact your local city office, your waste disposal service or the place of purchase for more information on the collection. Weight of the device: 75g

Ochrona środowiska:

 Niniejsze urządzenie oznakowane jest zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2002/96/UE dotyczącą utylizacji urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Zapewniając prawidłowe usuwanie tego produktu, zapobiegasz potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, które mogą zostać zagrożone z powodu niewłaściwego sposobu usuwania tego produktu. Symbol umieszczony na produkcie wskazuje, że nie można traktować go na równi z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Należy oddać go do punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Usunięcie urządzenia musi odbywać się zgodnie z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje dotyczące usuwania, odzysku i recyklingu niniejszego produktu można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym nabyłeś niniejszy produkt. Masa sprzętu: 75g

Ochrana životního prostředí:

 Tento zařízen je označené dle Směrnice Evropské unie č. 2002/96/UE týkající se likvidace elektrických a elektronických zařízení (WEEE). Separované likvidovat tento zařízen znamená zabránit případným negativním důsledkům na životní prostředí a zdraví, které by mohli vzniknout z nevhodné likvidace. Symbol na výrobku znamená, že se zařízen nesmí likvidovat spolu s běžným domovým odpadem. Opotřebené zařízen lze odevzdat do osobitých sběrných středisek, poskytujících takovou službu. Likvidace zařízení provádějte dle platných předpisů pro ochranu životního prostředí týkajících se likvidace odpadů. Podrobné informace týkající se likvidace, znovu získání a recyklace výrobku získáte na městském úřadu, skladiště odpadu nebo obchodu, v kterém jste nakoupili výrobek. Hmotnost: 54 g

Ochrana životného prostredia:

 Tieto zariadenie je označené podľa Smernice Európskej únie č. 2002/96/UE týkajúcej sa likvidácie elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Separované zlikvidovať toto zariadenie znamená zabrániť prípadným negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie, ktoré by mohli vzniknúť z nevhodnej likvidácie. Symbol na výrobku znamená, že sa zariadenie nesmie likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Opotrebené zariadenie je treba odevzdať do osobitých zbýrných stredísk, poskytujúcich takúto službu. Likvidáciu zariadenia prevádzkajte podľa platných predpisov pre ochranu životného prostredia týkajúcich sa likvidácie odpadov. Podrobné informácie týkajúce sa likvidácie, znovu získania a recyklácie výrobku získate na mestskom úrade, sklade odpadov alebo obchode, v ktorom ste nakúpili výrobok. Hmotnosť: 75g

Környezetvédelem:

 Az alábbi jelölés az Európai Unió 2002/96/UE, az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására vonatkozó irányelvének megfelelő jelölésével rendelkezik (WEEE). A termék megfelelő eltávolításának a biztonságával megelőzi a termék helytelen tárolásából eredő, a természetes környezetre és az emberi egészségre ható esetleges negatív hatásokat. A termékben található jelölés arra utal, hogy a terméket nem szabad átlagos háztartási kommunális hulladékként kezelni. A terméket át kell adni az újrahasznosítással foglalkozó elektromos és elektronikus készülékek begyűjtő helyére. A termék eltávolításának meg kell felelnie a helyi, érvényben lévő, hulladékok eltávolítására vonatkozó környezetvédelmi szabályoknak. Az alábbi termék eltávolítására, visszanyerésére és újrahasznosítására vonatkozó részletes információkat a városi hivatalban, tisztító üzemben vagy abban a boltban szereztethet be, ahol megvásárolta az alábbi terméket. Termék súlya: 75g

UMGEBUNG SCHUTZEN:

 Diese Geräte sind gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/UE über die Entsorgung des Elektro- und Elektronikgeräts (ROHS) gekennzeichnet. Durch ordnungsgemäße Entsorgung des Produkts beugen Sie den möglichen negativen Folgen für die Umwelt und menschliche Gesundheit, die durch ordnungswidrige Abfallentsorgung gefährdet werden können, vor. Das auf dem Produkt angebrachte Symbol ist ein Hinweis, dass das Gerät nicht wie sonstiger Hausmüll zu handhaben ist. Es ist einer Rücknahmestelle für recycelbares Elektro- und Elektronikgerät abzugeben. Die Entsorgung des Geräts hat gemäß den lokalen Umweltschutz- und Abfallentsorgungsvorschriften zu erfolgen. Die detaillierten Informationen zu der Entsorgung, Verwertung und dem Recycling dieses Produkts sind bei der Stadtverwaltung, dem Entsorgungsträger bzw. in dem Laden, in dem Sie das Gerät erworben haben, einzuholen. Masse des Geräts: 75g

Protecția mediului:

 Prezentul aparat este marcat conform cerințelor din directiva Uniunii Europene 2002/96/UE privind la deșeurile din echipamente electrice și electronice (WEEE). Asigurând eliminarea corespunzătoare a acestui produs preveniți consecințele negative potențiale pentru mediul natural și sănătatea umană, care pot fi puse în pericol datorită eliminării necorespunzătoare a acestui produs. Simbolul inscripționat pe produs indică faptul că nu poate fi considerat deșeu comun. Trebuie să-l predați la punctul de primire specializat în reciclarea de aparate electrice și electronice. Eliminarea aparatului trebuie să fie efectuată în conformitate cu normele legale de la protecția mediului în domeniul gestionării deșeurilor în vigoare la locul local. Informații detaliate cu referire la eliminarea, recuperarea și reciclarea prezentului produs puteți primi la instituțiile municipale, unitatea de reciclare sau în magazinul în care ați achiziționat prezentul aparat. Masa echipamentului: 75g

Zašlita okoliša:

 Ovaj uređaj je označen u skladu s Direktivom Europske Unije Br. 2002/96/UE o utilizaciji električne i elektronične opreme (WEEE). Primjerno odlaganje ovoga proizvoda sprječava potencijalne negativne posljedice za okoliš i ljudsko zdravlje koje mogu biti u opasnosti zbog nepravilnog načina odlaganja ovoga proizvoda. Oznaka na proizvodu pokazuje da ga se ne može tretirati jednako s ostali kućnim otpadom. Morate ga predati na sabirno mjesto za recikliranje električne i elektronične opreme. Uklanjanje uređaja mora se održavati u skladu s obavezujućim lokalnim ekološkim propisima za uklanjanje otpada. Za detaljne informacije koje se tiče likvidacije, vađenja i recikliranja ovoga proizvoda obratite se gradskom uredu, zavodu za pročišćavanje grada ili prodavnici gdje ste kupili ovaj proizvod. Težina uređaja: 75g